



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 24.9.2020
COM(2020) 598 final

2020/0276 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering om forlængelse af protokollen om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøerne

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

Den 7. juli 2020 vedtog Rådet et mandat¹ om bemyndigelse af Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger om en ny protokol til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering og om en mulig forlængelse af den nuværende protokol til aftalen, som udløber den 13. oktober 2020.

Hvis forhandlingerne om en ny protokol til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering tager længere tid end forventet², bør Kommissionen for at undgå en længerevarende afbrydelse af fiskeriet i henhold til mandatet søge at nå til enighed med Cookøernes regering om en forlængelse af den nuværende protokol³ for en begrænset periode, hvis det er muligt, dog højst et år, samtidig med at den bestræber sig på at nå til enighed om en ny protokol i overensstemmelse med de mål, der er fastsat i mandatet.

Efter den første forhandlingsrunde (16. juli 2020) var EU's og Cookøernes forhandlere enige om, at det vil kræve flere runder at afslutte forhandlingerne, idet der er tale om komplekse forhandlinger. Begge parter er derfor blevet enige om en forlængelse på højst et år af den nuværende protokol i overensstemmelse med bemyndigelsen fra Rådet. Forlængelsen fastsattes ved en aftale i form af brevveksling, der blev paraferet den 29. juli 2020 i Bruxelles og Rarotonga (Cookøerne).

Med henblik på at undgå en afbrydelse af den europæiske flådes fiskeri i Cookøernes farvande er det nødvendigt, at Rådets afgørelse til støtte for denne aftale i form af brevveksling vedtages i tilstrækkelig god tid til, at begge parter kan nå at undertegne den inden den 13. oktober 2020, hvor den gældende protokol udløber.

Kommissionen foreslår på dette grundlag, at Rådet godkender undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af denne brevveksling, der gør det muligt at forlænge den nuværende protokol i højst et år.

Formålet med protokollen er at give EU-fiskerifartøjer fiskerimuligheder i Cookøernes farvande inden for grænserne af det disponible overskud og i overensstemmelse med den videnskabelig rådgivning og henstillingerne fra Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav (WCPFC). Formålet er også at styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering med henblik på at skabe en partnerskabsramme for udvikling af en politik for bæredygtigt fiskeri og en ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Cookøernes fiskeriområde i begge parters interesse.

Den nuværende protokol mellem EU og Cookøerne giver EU-flåden mulighed for at fiske i Cookøernes farvande for tunarter med vejledende årlige fiskerimuligheder på 7 000 ton.

¹ Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om en ny protokol til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering og om eventuel forlængelse af den gældende protokol til denne aftale (ST 8848/20).

² Navnlig på grund af den aktuelle covid-19-pandemis konsekvenser for de sundhedsmæssige forhold globalt set.

³ Protokol om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering (EUT L 131 af 20.5.2016, s. 10).

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

I overensstemmelse med prioriteterne for reformen af fiskeripolitikken⁴ giver protokollen fiskerimuligheder for EU-fartøjer i Cookøernes farvande på grundlag af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og i overensstemmelse med WCPFC's henstillinger. Protokollen gør det også muligt for Den Europæiske Union og Cookøerne at arbejde tættere sammen om at fremme en ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Cookøernes farvande og støtte Cookøernes regerings bestræbelser på at udvikle fiskerisektoren i begge parter interesse.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forhandlingerne om en ny protokol om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri — herunder forslaget om en forlængelse — indgår som led i EU's optræden udadtil over for AVS-landene, og der tages navnlig hensyn til Unionens mål vedrørende overholdelse af de demokratiske principper og menneskerettighederne.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Det valgte retsgrundlag er traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, som i artikel 43, stk. 2, indeholder bestemmelser om den fælles fiskeripolitik og i artikel 218, stk. 5, bestemmelser om undertegnelsen af aftaler mellem Unionen og tredjelande.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Forslaget henhører under Den Europæiske Unions enekompetence.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget står i et rimeligt forhold til målet om etablering af en retlig, miljømæssig, økonomisk og social forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelandfarvande, som er fastsat i artikel 31 i forordningen om den fælles fiskeripolitik. Det er i overensstemmelse med nævnte bestemmelser og med bestemmelserne om finansiel bistand til tredjelande, der er fastsat i nævnte forordnings artikel 32.

Den etårige forlængelse af den ramme, der er fastsat i den nuværende protokol, som udløber den 13. oktober 2020, indgår som led i forhandlingerne med det formål at sikre, at den europæiske flåde fortsat kan fiske i Cookøernes farvande.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

De interesserede parter er blevet hørt i forbindelse med evalueringen af protokollen for perioden 2016-2020. Medlemsstaternes eksperter er også blevet hørt på de tekniske møder. Det er på baggrund af disse høringer konkluderet, at det er af interesse at forny protokollen med Cookøerne. Dette forslag om en forlængelse af protokollen indgår som led i forhandlingerne om fornyelsen.

⁴ EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22.

- **Høringer af interesserede parter**

Medlemsstaterne, repræsentanter for fiskerisektoren, internationale civilsamfundsorganisationer og Den Cookøernes fiskeriforvaltning og civilsamfund er blevet hørt som led i evalueringen. Der er endvidere afholdt høringer inden for rammerne af Det Rådgivende Råd for Højsøflåden.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Kommissionen har gjort brug af en uafhængig konsulent ved de efterfølgende og forudgående evalueringer i overensstemmelse med artikel 31, stk. 10, i forordningen om den fælles fiskeripolitik.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Den Europæiske Unions årlige finansielle modydelse beløber sig til 700 000 EUR baseret på:

- (a) et årligt beløb for adgang til fiskeressourcerne for de kategorier, der er fastsat i protokollen, på 350 000 EUR under forlængelsen af protokollen
- (b) støtte til udvikling af fiskerisektorpolitikken i Cookøerne på 350 000 EUR under forlængelsen af protokollen. Denne støtte stemmer overens med målene for den nationale politik hvad angår en bæredygtig forvaltning af Cookøernes fiskeressourcer i hele protokollens gyldighedsperiode.

Det årlige beløb til forpligtelses- og betalingsbevillinger fastsættes under den årlige budgetprocedure, herunder den reserve for protokoller, der endnu ikke er trådt i kraft ved årets start⁵.

Brevvekslingen om forlængelsen rummer ligeledes en bestemmelse om forholdsmæssig nedsættelse, i tilfælde af at forhandlingerne om fornyelse af protokollen fører til undertegnelse og efterfølgende ikrafttrædelse inden udløbet af den etårige forlængelse, som er genstand for brevvekslingen.

5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

De nærmere regler er fastsat i den protokol, hvis forlængelse er genstand for brevvekslingen.

⁵ I overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale om budgetsamarbejde (2013/C 373/01).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering om forlængelse af protokollen om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøerne

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering¹ ("aftalen"), som blev godkendt ved Rådets afgørelse (EU) 2017/418², trådte i kraft den 10. maj 2017. Protokollen om gennemførelse af aftalen ("protokollen") er blevet anvendt midlertidigt siden den 14. oktober 2016³ for en periode på fire år.
- (2) Protokollen udløber den 13. oktober 2020.
- (3) Den 7. juli 2020 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med Cookøerne om indgåelse af en ny protokol om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri.
- (4) Da forhandlingerne om en fornyelse af protokollen endnu ikke er afsluttet, har Kommissionen på Den Europæiske Unions vegne ført forhandlinger om en aftale i form af brevveksling om forlængelse for en periode på højst et år af protokollen om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering. Forhandlingerne blev afsluttet med et vellykket resultat, og brevvekslingen blev paraferet den 29. juli 2020.
- (5) Målet for aftalen i form af brevveksling er at give Den Europæiske Union og Cookøernes regering mulighed for at fortsætte samarbejdet om at fremme en bæredygtig fiskeripolitik og en ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Cookøernes farvande samt at gøre det muligt for EU-fartøjer at fiske i disse farvande.
- (6) (5) Aftalen i form af brevveksling bør derfor undertegnes på Unionens vegne med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.

¹ EUT L 131 af 20.5.2016, s. 3.

² Rådets afgørelse (EU) 2017/418 af 28. februar 2017 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering og den tilhørende gennemførelsesprotokol (EUT L 64 af 10.3.2017, s. 1).

³ EUT L 289 af 25.10.2016, s. 1.

- (7) For at sikre, at EU-fartøjer fortsat kan fiske i Cookøernes farvande, bør aftalen i form af brevveksling anvendes midlertidigt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering om forlængelse af protokollen om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering, som udløber den 13. oktober 2020 ("aftalen i form af brevveksling"), godkendes på Unionens vegne med forbehold af aftalens indgåelse.

Teksten til aftalen i form af brevveksling er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder det relevante fuldmagtsinstrument til undertegnelsen af aftalen, med forbehold af dens indgåelse, til den eller de personer, der er udpeget af forhandleren af aftalen i form af brevveksling.

Artikel 3

Aftalen i form af brevveksling anvendes i overensstemmelse med betragtning 6 midlertidigt fra den 14. oktober 2020 eller fra en hvilken som helst anden senere dato efter datoen for undertegnelsen, indtil den træder i kraft.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og midlertidig anvendelse af aftalen i form af brevveksling om forlængelse af protokollen om gennemførelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering, som udløber den 13. oktober 2020.

1.2. Berørt(e) politikområde(r)

11 — Maritime anliggender og fiskeri
11.03 — Obligatoriske bidrag til regionale fiskerierorganisationer og andre internationale organisationer og partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri
11.03.01 — Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande

1.3. Forslaget/initiativet vedrører:

☐ en ny foranstaltning

☐ en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning¹

X en forlængelse af en eksisterende foranstaltning

☐ en sammenlægning eller en omlægning af en eller flere foranstaltninger til en anden/en ny foranstaltning

1.4. Mål

1.4.1. Generelle mål

Forhandlinger om og indgåelse af partnerskabsaftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri opfylder det generelle mål om at give EU-fiskerfartøjer adgang til fiskeri i tredjelandes fiskeriområder og at udvikle et partnerskab med disse lande for at fremme en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne uden for EU's farvande.

Med partnerskabsaftalerne om bæredygtigt fiskeri sikres der ligeledes sammenhæng mellem principperne for den fælles fiskeripolitik og de forpligtelser, der er indgået i forbindelse med andre EU-politikker (bæredygtig udnyttelse af tredjelandes ressourcer, bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), integration af partnerlande i den globale økonomi og en bedre fiskeriforvaltning både politisk og finansielt).

1.4.2. Specifikke mål

Specifikt mål

At bidrage til et bæredygtigt fiskeri uden for EU's farvande, at fastholde en europæisk tilstedeværelse i fjernfiskeriet og at beskytte den europæiske fiskerisektors og forbrugernes interesser ved at forhandle om og indgå partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri med kyststater i tråd med øvrige EU-politikker.

¹ Jf. finansforordningens artikel 58, stk. 2, litra a) hhv. b).

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

Maritime anliggender og fiskeri — fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandets farvande (budgetpost 11.03.01).

1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.

Forlængelsen af protokollen til den eksisterende partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri gør det muligt at undgå en afbrydelse af den europæiske flådes fiskeri ved protokollens udløb den 13. oktober 2020. Forlængelsen er gyldig i en periode på højst et år, indtil fornyelsen af protokollen er blevet færdigforhandlet.

Med protokollen skabes der en ramme for et strategisk partnerskab om fiskeri mellem Den Europæiske Union og Cookøernes regering. Protokollen vil ligeledes være med til at forbedre forvaltningen og bevarelsen af fiskeressourcerne i kraft af finansiell støtte (sektorstøtte) til gennemførelsen af programmer, som partnerlandet vedtager på nationalt plan, navnlig angående kontrol og bekæmpelse af ulovligt fiskeri og støtte af sektoren for ikkeindustrielt fiskeri.

1.4.4. *Resultatindikatorer*

Angiv indikatorerne til overvågning af fremskridt og resultater.

Fiskerimulighedernes udnyttelsesgrad (procentvis andel af fiskeritilladelser, som udnyttes, i forhold til de muligheder, protokollen giver).

Fangstdata (indsamling og analyse) og aftalens handelsmæssige værdi.

Bidrag til beskæftigelse og merværdi i EU og til stabilisering af EU-markedet (kumuleret niveau med andre partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri).

Bidrag til forbedret forskning i, overvågning af og kontrol med fiskeriaktiviteter i partnerlandet samt til udviklingen af landets fiskerisektor, navnlig den ikkeindustrielle del.

1.5. **Forslagets/initiativets begrundelse**

1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt, herunder en detaljeret tidsplan for iværksættelsen af initiativet*

Det forudses, at brevvekslingen om forlængelse af protokollen anvendes midlertidigt fra datoen for dens undertegnelse, fra den 14. oktober 2020 eller fra en hvilken som helst anden senere dato efter undertegnelsen, med henblik på at undgå en afbrydelse af det igangværende fiskeri under den nuværende protokol.

1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side (f.eks. koordineringsfordele, retssikkerhed, større effektivitet eller komplementaritet). Ved "merværdien ved en indsats fra EU's side" forstås her merværdien af EU's intervention i forhold til den værdi, som medlemsstaterne ville have skabt enkeltvis.*

Hvis EU ikke indgår en ny protokol, vil det hindre EU-fartøjernes fiskeri, da aftalen indeholder en klausul, der udelukker fiskeri, som ikke finder sted inden for de rammer, der er fastsat af en protokol til aftalen. Der er derfor en klar merværdi for EU's højsøflåde. Protokollen indeholder også en ramme for et styrket samarbejde mellem Unionen og Cookøerne.

1.5.3. Erfaringer fra lignende foranstaltninger

En analyse af de potentielle fangster i Cookøernes fiskeriområde og de foreliggende vurderinger og den videnskabelig rådgivning har ført til, at parterne har fastsat referencemængden for tun og tunlignende fisk til 7 000 ton om året med fiskerimuligheder for fire notfartøjer til tunfiskeri. I sektorstøtten tages der hensyn til behovene for at styrke kapaciteten hos Cookøernes fiskerimyndigheder og til prioriteterne i den nationale fiskeristrategi, herunder navnlig videnskabelig forskning i samt kontrol med og overvågning af fiskeriaktiviteter.

1.5.4. Forenelighed med den flerårige finansielle ramme og mulige synergivirkninger med andre relevante instrumenter

De midler, der i medfør af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri udbetales som finansiell modydelse for adgang til ressourcerne, udgør fungible indtægter på Cookøernes nationale budget. Dog er det en betingelse for indgåelse og opfølgning af partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri, at de midler, der er afsat til sektorstøtte, overføres (typisk ved indførelse i finansloven for det pågældende år) til ministeriet med ansvar for fiskeri. Disse finansielle midler er forenelige med andre finansieringskilder fra andre internationale bidragydere til gennemførelse af projekter og/eller programmer, der udføres på nationalt plan i fiskerisektoren.

1.5.5. Vurdering af de forskellige tilgængelige finansieringsmuligheder, herunder muligheden for omfordeling

Ikke relevant.

Forslagets/initiativets varighed og finansielle virkninger

X begrænset varighed

☐ I kraft fra 2020 til 2022

X Finansielle virkninger i 2020 for forpligtelsesbevillinger og fra 2020 til 2022 for betalingsbevillinger.

☐ ubegrænset varighed

Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ, derefter gennemførelse i fuldt omfang.

Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)²

X Direkte forvaltning ved Kommissionen

X i dens tjenestegrene, herunder ved dens personale i EU's delegationer

☐ i gennemførelsesorganer

☐ **Delt forvaltning** i samarbejde med medlemsstaterne

☐ **Indirekte forvaltning** ved at overlade budgetgennemførelsesopgaver til:

☐ tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget

² Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/DA/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

- ☐ internationale organisationer og deres organer (angives nærmere)
- ☐ Den Europæiske Investeringsbank og Den Europæiske Investeringsfond
- ☐ de organer, der er omhandlet i finansforordningens artikel 70 og 71
- ☐ offentligretlige organer
- ☐ privatretlige organer, der har fået overdraget samfundsopgaver, forudsat at de stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- ☐ privatretlige organer, undergivet lovgivningen i en medlemsstat, som har fået overdraget gennemførelsen af et offentlig-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- ☐ personer, der har fået overdraget gennemførelsen af specifikke aktioner i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er udpeget i den relevante basisretsakt

Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".

Bemærkninger

--

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

Angiv hyppighed og betingelser.

Kommissionen (GD MARE i samarbejde med fiskeriattachéen i regionen (Fiji)) sørger for løbende at overvåge gennemførelsen af protokollen, hvad angår operatørernes udnyttelse af fiskerimuligheder, fangstdata og overholdelsen af betingelserne for sektorstøtte.

I henhold til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri skal der desuden holdes mindst et møde om året i Den Blandede Komité, hvor Kommissionen og Cookøernes regering drøfter aftalens og protokollens gennemførelse og eventuelt justerer planlægningen og den finansielle modydelse.

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem(er)

2.2.1. Begrundelse for den/de påtænkte forvaltningsmetode(r), finansieringsmekanisme(r), betalingsvilkår og kontrolstrategi

Den konstaterede risiko er en underudnyttelse af fiskerimulighederne for så vidt angår EU-rederne og en underudnyttelse eller forsinkelser i udnyttelsen af midlerne til finansiering af sektorpolitikken for fiskeri for så vidt angår Cookøerne.

2.2.2. Oplysninger om de udpegede risici og det/de interne kontrolsystem(er), der etableres for at afbøde dem

Det er planen at føre omfattende drøftelser om planlægningen og gennemførelsen af den sektorpolitik, der er omhandlet i aftalen og protokollen. Fælles analyse af resultaterne indgår også i kontrolsystemet.

Desuden indeholder aftalen og protokollen specifikke bestemmelser om suspension på visse betingelser og under nærmere fastlagte omstændigheder.

2.2.3. Vurdering af og begrundelse for kontrolforanstaltningernes omkostningseffektivitet (forholdet mellem kontrolomkostningerne og værdien af de forvaltede midler) samt vurdering af den forventede risiko for fejl (ved betaling og ved afslutning)

--

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

Angiv eksisterende eller påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. fra strategien til bekæmpelse af svig.

Kommissionen vil føre en politisk dialog og sørge for regelmæssig koordinering med Cookøernes regering for at forbedre forvaltningen af aftalen og protokollen og øge EU's bidrag til en bæredygtig ressourceforvaltning. Kommissionens normale budgetmæssige og finansielle regler og procedurer gælder for alle Kommissionens udbetalinger inden for rammerne af en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri. Det betyder navnlig, at man entydigt kan udpege de bankkonti, som den finansielle modydelse til tredjelandene indbetales på. I henhold til protokollen skal den finansielle modydelse indbetales på en nomineret regeringskonto i Cookøerne.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

Eksisterende udgiftsposter på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer		fra EFTA-lande ²	fra kandidatlande ³	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
	11.03.01 Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande	OB	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

Nye budgetposter, som der er søgt om

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer		fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

¹ OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

² EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

³ Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

3.2. Forslagets anslåede finansielle virkninger for bevillingerne

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

☐ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger

☒ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Nummer 2	Bæredygtig vækst: Naturressourcer
--	-------------	-----------------------------------

GD: MARE			2020	2021	I ALT
•Aktionsbevillinger					
Budgetpost ¹ 11 03 01	Forpligtelser	(1a)	0,700		0,700
	Betalinger	(2a)	0,350	0,350	0,700
Budgetpost	Forpligtelser	(1b)			
	Betalinger	(2b)			
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer ²					
Budgetpost		(3)			
Bevillinger I ALT til GD MARE	Forpligtelser	= 1a + 1b + 3			
	Betalinger	= 2a + 2b + 3			

¹ Ifølge den officielle budgetkontoplan.

² Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)	+ 0,700		+ 0,700
	Betalinger	(5)	+ 0,350	+ 0,350	+ 0,700
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)			
Bevillinger I ALT for UDGIFTSOMRÅDE 2 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	= 4 + 6	+ 0,700		+ 0,700
	Betalinger	= 5 + 6	+ 0,350	+ 0,350	+ 0,700

Hvis flere driftsmæssige udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet, indsættes der et tilsvarende afsnit for hvert udgiftsområde

• Aktionsbevillinger I ALT (alle driftsmæssige udgiftsområder)	Forpligtelser	(4)			
	Betalinger	(5)			
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT (alle driftsmæssige udgiftsområder)		(6)			
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1 til 4 i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb)	Forpligtelser	= 4 + 6	+ 0,700		+ 0,700
	Betalinger	= 5 + 6	+ 0,350	+ 0,350	+ 0,700

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	+ 5	"Administration"
--	------------	------------------

Dette afsnit skal udfyldes ved hjælp af arket vedrørende administrative budgetoplysninger, der først skal indføres i [bilaget til finansieringsoversigten](#) (bilag V til de interne regler), som uploades til DECIDE med henblik på høring af andre tjenestegrene.

i mio. EUR (tre decimaler)

		+ 2020	+ 2021	I ALT
GD: MARE				
• Menneskelige ressourcer				
• Andre administrationsudgifter				
I ALT GD MARE	Bevillinger			

Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)			
--	--	--	--	--

i mio. EUR (tre decimaler)

		+ 2020	+ 2021	I ALT
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1 til 5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	+ 0,700		+ 0,700
	Betalinger	+ 0,350	+ 0,350	+ 0,700

3.2.2. Anslåede resultater finansieret med aktionsbevillinger

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

Der angives mål og resultater ↓			+ 2019		+ 2020		+ 2021		I ALT		
	Type 3	Resul- taternes gnsntl. omkost- ninger	Nummer	Om- kost- ninger	Nummer	Om- kost- ninger	Nummer	Om- kost- ninger	Nummer	I alt	Omkost- ninger i alt
SPECIFIKT MÅL NR. 1 ⁴ ...											
- Adgang	Årlig			+							+ 0,350
- Sektorpolitik	Årlig			+							+ 0,350
- Resultat											
Subtotal for specifikt mål nr. 1				+ 0,700							+ 0,700
SPECIFIKT MÅL NR. 2 ...											
- Resultat											
Subtotal for specifikt mål nr. 2											
I ALT				+ 0,700							+ 0,700

³

Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

⁴

Som beskrevet i punkt 1.4.2. "Specifikke mål ...".

3.2.3. Sammenfatning af de anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

X Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger

☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

	År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)	I ALT
--	---------	-------------	-------------	-------------	---	-------

UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer								
Andre administrationsudgifter								
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								

uden for UDGIFTSOMRÅDE 5² i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer								
Andre udgifter af administrativ art								
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								

I ALT								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Bevillingerne til menneskelige ressourcer og andre administrationsudgifter vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, der i forvejen er afsat til generaldirektoratets forvaltning af aktionen, og/eller ved intern omfordeling i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

¹ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder. I stedet for "n" indsættes det forventede første gennemførelsesår (f.eks.: 2021). Dette gælder også for de følgende år.

² Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.1. Anslået behov for menneskelige ressourcer

☒ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer

☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Overslag angives i årsværk

	År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)							
XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)							
XX 01 01 02 (i delegationer)							
XX 01 05 01/11/21 (indirekte forskning)							
10 01 05 01/11 (direkte forskning)							
•Eksternt personale (i årsværk: FTÆ) ¹							
XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)							
XX 01 02 02 (KA, LA, UNE, V og JED i delegationerne)							
XX 01 04 yy ²	- i hovedsædet						
	- i delegationer						
XX 01 05 02/12/22 (KA, UNE, V – indirekte forskning)							
10 01 05 02/12 (KA, UNE, V – direkte forskning)							
Andre budgetposter (skal angives)							
I ALT							

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som generaldirektoratet allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Gennemførelse af protokollen (betalinger, adgang til Cookøernes farvande for EU-fartøjer og behandling af fiskeritilladelser), forberedelse og opfølgning af møder i Den Blandede Komité, forberedelse af protokollens fornyelse, eksternt evaluering, lovgivningsprocedurer, forhandlinger.
Eksternt personale	Gennemførelse af protokollen: kontakt med myndighederne i Cookøerne om EU-fartøjers adgang til Cookøernes farvande, behandling af fiskeritilladelser, forberedelse og overvågning af møder i Den Blandede Komité, navnlig gennemførelse af sektorstøtten.

¹ KA = kontraktansatte, LA = lokalt ansatte, UNE = udstationerede nationale eksperter, V = vikarer, JED = junioreksperter ved delegationerne.

² Deloitte for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

Forslaget/initiativet:

X kan finansieres fuldt ud gennem omfordeling inden for det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme (FFR).

Dette vedrører anvendelsen af reserveposten (kapitel 40).

☐ kræver anvendelse af den uudnyttede margen under det relevante udgiftsområde i FFR og/eller anvendelse af særlige instrumenter som fastlagt i FFR-forordningen.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter, de tilsvarende beløb og de instrumenter, der foreslås anvendt.

☐ kræver, at der foretages en revision af den flerårige finansielle ramme.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse

3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

Forslaget/initiativet:

X indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand

☐ indeholder bestemmelser om samfinansiering med tredjemand, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

	År n ¹	År n + 1	År n + 2	År n + 3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Angiv organ, som deltager i samfinansieringen								
Samfinansierede bevillinger I ALT								

¹ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder. I stedet for "n" indsættes det forventede første gennemførelsesår (f.eks.: 2021). Dette gælder også for de følgende år.

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

☒ Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne

☐ Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:

☐ for egne indtægter

☐ for diverse indtægter

Angiv, om indtægterne er formålsbestemte ☐

i mio. EUR (tre decimaler)

Indtægtspost på budgettet	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger ²						
		År n	År n + 1	År n + 2	År n + 3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
Artikel ...								

For indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

Andre bemærkninger (f.eks. om hvilken metode/formel der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne).

²

Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told og sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er trukket opkrævningsomkostninger på 20 %.